

استدراكات أبي العلاء المعريّ (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

استدراكات أبي العلاء المعريّ (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

Abu al-'Ala'la al-Ma'arri's (d. 449 AH) corrections on the derivation of words and the reasons for their naming in his book Al-Lami al-'Azizi

أ.د: رياض يونس خلف*

d.riyadh38@uomosul.edu.iq

م.د: خالد علي حمو*

ncy36tc@gmail.com

الملخص باللغة العربية:

يتميز كتاب اللامع العزيري لأبي العلاء المعريّ (٣٦٣-٤٤٩ هـ) (وهو كتاب وضعه لشرح مفردات شعر المتنبي) بأنه ثروة لغوية واسعة؛ ذلك أنه صنعة إمام من أئمة اللغة الأفاض، فهو العالم بمفرداتها، الملم بشواهد مشهورها وشاردها، نال شهرة بشعره المتميز، ولا يكاد الناس يعرفونه بغيره، مع جودة قلمه اللغوي صرفاً ونحواً وتفسيراً للمعاني، حتى قال فيه أهل اللغة بما يطول ذكره مدحاً بمعرفته اللغوية وسعة اطلاعه.

والمطلع على كتابه هذا يجد أنّ أبا العلاء يستدرك على أهل المعجمات ببعض المعاني، ويتكلم على اشتقاق ألفاظها، لا سيما التنبيه على أصل الاشتقاق فيها، وعلل التسمية بها، بشيء من البحث لم يرد في تلك المعجمات، وبحثنا هذا يرصد تلك الاشتقاقات وأصولها ودلالاتها التي استدرك بها المعريّ في اللامع العزيري، بما يظهر براعته وسعة اطلاعه وفصاحته، بعد إحصائها وتصنيف منازلها، إلى جانب الاهتمام بدراسة مجال التغير الدلالي من جهة، والعلاقة التي تربط بين السياق والدلالة.

الكلمات المفتاحية: استدراكات، أبو العلاء، المعريّ، اللامع العزيري، الاشتقاق، علل، تسمية.

* جامعة الموصل/كلية التربية للعلوم الإنسانية- العراق .

* مديرية تربية نينوى - العراق .

Abstract:

The book of Al-lamaa Al-Azizi by Abu al-Ala Al-Ma'ari (٣٦٣-٤٤٩ e) (a book developed by him to explain the vocabulary of Al-mutanabi's poetry) is characterized as a vast linguistic wealth; because it is the work of an imam of the most luxurious language, he is the world with its vocabulary, familiar with its famous and stray witnesses, he gained fame for his distinguished poetry, and people hardly know him otherwise, with the quality of his linguistic pen purely, grammar and interpretation of meanings, until the people of the language read it.

The one who is familiar with this book finds that Abu al-Ala draws attention to the lexicographers with some meanings, and speaks in deriving the idioms, especially alerting to the origin of the derivation in them, and the reasons for naming them, with some research that was not mentioned in those lexicons, and our research monitors those derivations, their origins and their connotations that the context and connotation.

Keywords: corrections, Abu al-Ala, al-Ma'ari, the luminous al-Azizi, derivation, reasons, naming.

المقدمة:

الحمد لله المنعم المتفضل على عباده الواحد الأحد، والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد: فإن الاشتقاق باب كبير من أبواب العربية، يردُّ الألفاظ إلى أصولها، ويربط بين المعاني المختلفة للكلمة الواحدة، فاعتنى به العلماء وأولوه العناية بالتأليف كابن دريد (ت ٣٢١ هـ) في كتابه (الاشتقاق) وكذا الزجاجي (ت ٣٤٠ هـ) في كتابه القيم (اشتقاق أسماء الله) وغيرهما، وكذلك علل التسمية فألف فيها العلماء كأبي هلال العسكري في كتابه (التلخيص في معرفة أسماء الأشياء)، لذلك جاء بحثنا (استدراكات أبي العلاء المعري في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع العزيري) ليدرس الألفاظ التي ذكرها أبو العلاء المعري في كتابه (اللامع العزيري شرح ديوان المتنبي)، وقسمناه على تمهيد ومبحثين، عالجا في التمهيد المفاهيم التالية: مفهوم الاستدراك، ومفهوم الدلالة المحورية، ومفهوم تعليل الأسماء، ثم عرّفنا بالمصنّف والمُصنّف، وأما المبحث الأول فكان عنوانه: التأصيل الدلالي، ذكرنا فيه الألفاظ التي تكلم المعري على أصل اشتقاقها، أو دلالتها، والمبحث الثاني كان عنوانه: علل التسمية، ذكرنا فيه الألفاظ التي تكلم المعري على علل التسمية بها، رتبنا الألفاظ عينة الدراسة في كل مبحث بحسب تسلسلها في الكتاب (عينة الدراسة)، وفي كل مبحث نذكر ما ذهب إليه المعري في تأثيل الألفاظ التي يسعى إلى تأصيلها دلاليًا، أو يبين علل التسمية بها، ونذكر ما جاء به المعجميون واللغويون من قبله، ومن ثم نرجح

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د. رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

ونثبت الرأي الأصوب، وننبه هنا أننا تركنا ذكر بعض ما جاء به المعري من اشتقاقات أو علل تسمية، مما نقله عن السابقين، أو وجدناه عندهم، كالكلام على علة تسمية المنيّة بالشعوب، لأنها تشعب، أي: تفرّق، فهو مما سبق إليه، وكالكلام على أنّ أصل الكتّب وأنه بمعنى الجمع، وغير ذلك.

التمهيد

إضاءات على عناصر العنوان

أولاً: التعريف بالمصنّف^(١)

أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان، شاعر فيلسوف ولد بمعرّة النعمان عام (٣٦٣هـ) في بلاد الشام، كان نحيف الجسم، فقد بصره بعد أن أصيب بمرض الجدري في السنة الرابعة من عمره، تفتحت قريحته الشعرية وعمره (١١) ربيعاً، كان حسن الشعر، جزل الكلام، فصيح اللسان، غزير الأدب، عالماً باللغة حافظاً لها، وهو من بيت علم كبير في بلده، غزير الفضل ووافر العلم، وشائع الذكر، وغاية في الفهم، وكان اطلعاً على اللغة وشواهداً أمراً باهراً، قدم إلى بغداد عام (٣٩٨هـ)، وأقام فيها سنة وسبعة أشهر، ثم رجع إلى بلده ولزم داره إلى أن توفاه الله - عز وجل - في يوم الجمعة الثاني من شهر ربيع الأول سنة (٤٤٩هـ)^(٢).

وأما آثاره الشعرية المطبوعة فهي خمسة^(٣):

١- ديوان سقّط الزّند وشروحه والمختارات منه.

٢- ديوان اللزوميات وشروحه والمختارات منه.

٣- ملقى السبيل.

٤- الديوان المنسوب لأبي العلاء.

(١) ليوسف البديعي كتاب ذكر فيه جملة من أخبار أبي العلاء وسيرته، يستحي من جاء بعده أن يزيد- إن وجد- شيئاً، ينظر أوج التحري عن حيثية أبي العلاء المعري: ص ٣ وما بعدها. وذكر المرحوم أحمد تيمور باشا أن مؤلفات أبي العلاء تربو على نيف وسبعين مؤلفاً بين رسالة صغيرة ومصنف كبير، منها ما طبع، ومنها ما هو مخطوط أو مفقود، ينظر كتابه: (أبو العلاء المعري): ص ٦٠ وما بعدها. والمؤلفات التي خصت أبا العلاء بدراسة كثيرة، ذكر كثيراً منها الزركلي، ينظر الأعلام: ١٥٧/١.

(٢) ينظر معجم الأدباء: ٢٩٥/١-٢٩٦، ووفيات الأعيان: ١١٣/١، وإنباه الرواة على أنباه النحاة: ٨١/١، والوفاي بالوفيات: ٦٣/٧، وبغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة: ٣١٥/١، والأعلام: ١٥٧/١.

(٣) ينظر آثار أبي العلاء المعري، د. صلاح كزازة: ص ٥٤١.

٥- فائت شعر أبي العلاء .

وقد ألف المعريّ مؤلفات كثيرة اختصر فيها شرح دواوين الشعراء المشهورين، ووقف على غريبها، واشتقاق ألفاظها وأصل معانيها، فصنف في شعر البحتري (عبث الوليد)، وفي شعر أبي تمام (نكري حبيب) وشرح حماسته، وفي المتنبي (معجز أحمد) و(اللامع العزيري) وهو عينة الدراسة، وله رسائل كثيرة أشهرها (رسالة الغفران) و (رسالة الملائكة) وغيرها من التصانيف العجيبة.

ثانياً: التعريف بالمصنّف

اللامع العزيري (شرح ديوان المتنبي) أحد مؤلفات أبي العلاء المعريّ شرح فيه أبياناً مختارة من شعر المتنبي واعتنى فيه بالغريب من الألفاظ والنحو والصرف والعروض، وهذا الكتاب هو الشرح الثاني لشعر المتنبي مختصراً، بعد شرحه الأول كاملاً الذي اعتنى فيه بمعاني ديوان المتنبي المسمى بمعجز (أحمد)، ولكنه ألف كتاب (اللامع العزيري) نزولاً عند رغبة الأمير عزيز الدولة ابن تاج الأمراء أبي الدوام ثابت بن ثمال، الكتاب يقع في ثلاثة مجلدات من القطع الكبير صدر عن مركز الملك فيصل في الرياض بدءاً من سنة ٢٠٠٨م، وحققه الأستاذ محمد سعيد مولوي معتمداً في ذلك على نسخة وحيدة تحتفظ بها مكتبة الحميدية في (استانبول). وقد علمنا أنّ الكتاب طبع بنشرة جديدة بتحقيق عبد الله بن صالح الفلاح في مجلدين كبيرين، لكن لم يتسن لنا الوقوف عليها.

ولعله آخر كتب أبي العلاء المعريّ تأليفاً، فهذا المفهوم من مقدمة الكتاب فهو زبدة حياة المعريّ كلّها، يذكر فيه أبو العلاء مسائل في النحو والصرف أحياناً، ويربط المعنى الأول بالأخير عن طريق التعليل إن كان للكلمة أكثر من معنى، ومن حيث الاستشهاد بالشعر فقد استشهد بأشعار كثيرة، فينقل أبياتهم كما هي أو بشيء من التغيير. وقد آثرنا الإيجاز في ترجمة أبي العلاء المعريّ وكتابه؛ لأنّ كتب التراجم والطبقات والدراسات حفلت بهما تعريفاً وبسطاً مما اغنى عن إعادته بتمامه هنا.

ثالثاً: الاستدراك لغة واصطلاحاً

الاستدراك في اللغة:

هو استفعال من (درك) قال الخليل (ت١٧٠هـ): "الدَّرْكُ: إدراكُ الحاجة والطلبية... و(الدَّرَاكُ): إتباع الشيء بعضه على بعض في كل شيء، يطعنه طعناً دراكاً متداركاً، أي: تباعاً واحداً إثر واحد^(١). وقال الجوهري (ت٣٩٣هـ): "الإدراكُ: اللحوقُ. يقال: مشيت حتى أدركتُه ... واستدركت ما فات وتداركته بمعني^(٢)". وقال ابن فارس (ت٣٩٥هـ): "الدَّال والراء والكاف أصلٌ واحدٌ، وهو لحوقٌ

(١) العين: ٣٢٧/٥ - ٣٢٨.

(٢) الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: ١٥٨٢/٤.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

الشيء بالشيء ووصولُهُ إليه ... وتدارك القوم: لَحِقَ آخِرُهُمْ أُولَهُمْ^(١). وقال الجرجاني (ت ٨١٦ هـ):
"الاستدراك: في اللغة طلب تدارك السامع"^(٢). فهو اللاحق والبلوغ والوصول.

الاستدراك في الاصطلاح:

إن مصطلح الاستدراك ليس حادثاً بل استعمله أهل العلم فنجد أبا بكر الزبيدي (ت ٣٧٩) اختار (استدراك الغلط الواقع في كتاب العين) عنواناً لكتابه، وفي معنى هذا المصطلح قال الجرجاني (ت ٨١٦ هـ): "رفع تَوْهْمٍ تَوَلَّدَ من كلام سابق"^(٣). ولعله يريد بهذا الاستدراك النحوي وأداته (لكن). وللاستدراك معنى آخر وهو: "تلافي ما فَرُطَ من قول أو عمل، ومنه قولهم: يستدرك ما فاتته من الصلاة"^(٤). والرباط بين المعنيين اللغوي والاصطلاحي قريب، وهو: إلحاق شيء بآخر وقع فيه سهو أو نقص أو خطأ.

رابعاً: الدلالة المحورية أو التأصيل الدلالي

يُقصد بالدلالة المحورية: "المعنى الذي يتحقق تحققاً علمياً في الاستعمالات المصوغة من هذا الجذر، فقولنا مثلاً: إنَّ الدلالة المحورية للجذر صَلَّتْ هي: تجرد الشيء مما يعرفه، يعني أنَّ هذا المعنى يتحقق في كل استعمالات هذا الجذر"^(٥). أو هو: "ربط كل استعمالات التركيب (=الجذر) بعضها ببعض بمعنى اشتقاقي واحد تدور كلها عليه"^(٦).

والمطلع على كتاب اللامع العزيري لا يحتاج إلى جهد كبير ومدة طويلة ليتنبه إلى ظاهرة بارزة لدى أبي العلاء ألا وهي تأصيل المعنى، وتأثيل الألفاظ، والاهتمام بالجانب الدلالي، وعلل التسمية بالألفاظ، كيف لا، وهو يشرح شعر مَنْ ملأ الدنيا وشغل الناس وأتعب الشعراء من بعده.

(١) مقاييس اللغة: ٢/٢٦٩.

(٢) التعريفات: ٢١.

(٣) المصدر نفسه: ٢١.

(٤) معجم لغة الفقهاء: ٦٠.

(٥) الدلالة المحورية في معجم مقاييس اللغة، لأبن فارس اللغوي، دراسة تحليلية نقدية د. عبد الكريم محمد حسن جبل: ص ١٩٣.

(٦) علم الاشتقاق، نظرياً وتطبيقاً، د. محمد حسن جبل: ص ١٩١، وبحث: المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم (المحتوى والقيمة) د. عبد الكريم محمد حسن: ص ٣٣.

خامساً: تعليل الأسماء

تعليل التسمية: "هو أن يكون في الشيء المسمى ملحظ أو صفة ما يكون الاسم معبراً عنها، فيكون ذلك الملحظ أو الصفة معبراً عنها"^(١)، وقد استخدمها اللغويون لربط الأسماء بمسمياتها فنجد الخليل يستعمل التعليل في كتابه فيقول في سبب تسمية قضاة: "وقيل: هو اسم رجل سمي بذلك؛ لانقضاءه عن أمه وقيل: هو من القهر؛ لأنه قهر قومًا فسُمي به"^(٢)، فيذكر أكثر من سبب لمسمى واحد، ونجده يكثر من علل التسمية في كتابه (العين)، وكذلك ابن دريد في كتابه جمهرة اللغة يعلل للتسمية^(٣).

ولعل التسمية طُرُق ووسائل، فقد اختلفت أساليب اللغويين في ذلك، وقد كان للمعري في لامعه نصيب من علل التسمية في شرحه للألفاظ، وبيانه لأصول التسمية، وله في ذلك موافقات لمن سبقه، واستدراكات عليهم ففي بعض المواطن يذكر أكثر من علة لتسمية الشيء، كقوله في تفسير (المسيح): "والمسيح يقال: إنه سُمي بذلك؛ لأنه وُلد ممسوحًا بالدَّهن، وقيل: لأنه كان إذا مَسَحَ عليلاً برأ، فهو على هذا فعيل في معنى فاعلٍ، وقيل سُمي مسيحًا؛ لأنه كان يمسح الأرض؛ أي: يسيح فيها، وقيل: سُمي بذلك؛ لأنَّ الناس كانوا يتمسحون به يريدون البركة. وقيل: كان ممسوح القدم لا أخمص لرجله، وقيل: هو بالعبرانية مشيحاء، فلما عُرِب قيل: مسيح"^(٤)، فنراه يذكر أكثر من وجه في تعليل تسمية المسيح، وكل وجه له ارتباط بالتسمية وهذا المنهج -منهج التعليل- يأخذ مدى واسعاً في شرحه للألفاظ سنقف عنده مفصلاً.

المبحث الأول: التأصيل الدلالي

١. اشتقاق التخويد

قال أبو العلاء المعري: "وحكوا، خَوَّدْتُ الفحلَ في الإبل؛ إذا أرسلته فيها، فيجوز أن يكون من تخويد النعامة، ويحتمل أن يكون اشتقاق هذه اللفظة من الخَوْد التي توصف بها المرأة؛ أي: أنه جعل الإبل لهذا الفحل فنَعَمَ بها، كأن كل واحدٍ منها خَوْد"^(٥). يريد أن معنى خَوَّدْتُ الفحل جعلت له خَوْدًا، فهو لا يرى أنَّ التخويد هنا بمعنى الإرسال أو الإسراع؛ لأنه صار من فعل المخَوْد لا

(١) تعليل الأسماء: د. محمد حسن جبل: ٤.

(٢) العين: ١٢٦/١.

(٣) ينظر جمهرة اللغة: الصفحات: ٩٣/١، ٩٥، ٢٥٤، مثلاً.

(٤) اللامع العزيزي: ١٤٨.

(٥) اللامع العزيزي شرح ديوان المتنبي: ١٩٩.

المخَوَّد، وعليه يكون الفعل (خَوَّدَ) متعديًا، وفي هذا نظر؛ لأنَّه لا أحد يقول به، إنما الخلاف بين أهل اللغة بين كون التخيود بمعنى الإرسال أو الإسراع، كما لم يذكر أحد ممن سبق المعري أنَّ تخويد الإبل مشتق من تخويد النعام، وإنما يشبه العرب تخويد الإبل بتخيود النعام، وبهذا جاء قول لبيد^(١):

وَحَوَّدَ فَحْلُهَا مِنْ غَيْرِ شَلٍّ *** بِدَارِ الرِّيحِ تَخْوِيدَ الظِّلِيمِ

أي: وأسرع الفحل من غير سَوْقٍ كما تَهَبُ الرِّيحُ، ويسرعُ ذَكَرُ النعامِ إلى بيضه. وهذا البيت رواه الخليل بفتح اللام (وَحَوَّدَ فَحْلَهَا) وقال: "وَحَوَّدْتُ الْفَحْلَ: أُرْسَلْتَهُ فِي الْإِنَاثِ"^(٢). وذهب الأزهري إلى أَنَّ هذا لا يصح، وغلط قائله في رواية البيت، وفي تفسير التخيود، فقال: "غلط الليث في تفسير التخيود، أنه بمعنى إرسال الفحل، وغلط في تفسير البيت جملةً، والبيت للبيد في قصيدة له قرأها، يقال: حَوَّدَ الْبَعِيرُ تَخْوِيدًا: إِذَا أُسْرِعَ، وَالرَّوَايَةُ: (وَحَوَّدَ فَحْلُهَا مِنْ غَيْرِ شَلٍّ...) وصفَ بَرَدَ الزَّمانِ، وإِسْرَاعَ الْفَحْلِ إِلَى مَرَاكِهُ مُبَادِرًا هُبُوبَ الرِّيحِ الْبَارِدَةِ أَصِيلًا كَمَا يُخَوِّدُ الظِّلِيمُ إِذَا رَاحَ إِلَى بَيْضِهِ وَأُدْحِيَّتِهِ. وقال أبو عبيد عن أصحابه: التخيود: سرعة سير البعير فهذا هو الصحيح، وأما قول الليث: حَوَّدْتُ الْفَحْلَ إِذَا أُرْسَلْتَهُ فِي الْإِبِلِ، فهو باطل ما قاله أحد"^(٣). ولقد روى ابن فارس البيت عن الخليل بما لا يشبه ما في كتاب العين فقال: "الخاء والواو والدال أُصِيلٌ فِيهِ كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ. يقال: حَوَّدُوا فِي السَّيْرِ. وأصله قولهم حَوَّدْتُ الْفَحْلَ تَخْوِيدًا، إِذَا أُرْسَلْتَهُ فِي الْإِنَاثِ. وأنشد:

وَحَوَّدَ فَحْلُهَا مِنْ غَيْرِ شَلٍّ *** بِدَارِ الرِّيفِ تَخْوِيدَ الظِّلِيمِ

كذا أنشده الخليل. ورواه غيره: "وَحَوَّدَ فَحْلُهَا"^(٤). وأما الحَوْدُ فهي الشابة ما لم تَصِرْ نَصَفًا، وتجمع على حُودٍ وَخَوْدَاتٍ^(١). قال أبو عبيد: "سمعتُ الْأَصْمَعِيَّ يَقُولُ: الْحَوْدُ مِنَ النِّسَاءِ: الْحَسَنَةُ الْخُلُقُ"^(٢). قال ابن دريد: "الخود: الْمَرْأَةُ النَّاعِمَةُ الْجَسَدِ، وَلَيْسَ لَهُ فِعْلٌ يَتَصَرَّفُ"^(٣).

(١) في ديوانه: ١١٩.

(٢) العين: ٢٩٤/٤.

(٣) تهذيب اللغة: ٢١١/٧-٢١٢.

(٤) مقاييس اللغة: ٢٢٧/٢.

وقال ابن سيده "خَوَّدَ البعيرُ: أسرع وزج بقوائمه، وقيل: هو أن يهتز كأنه يضطرب. وكذلك الظليم، وقد يستعمل في الإنسان"^(٤). وفي الحديث: "طاف عمر بين الصفا والمروة فخَوَّدَ" أي: أسرع^(٥). فالعلاقة المشتركة بين الإبل والنعام هي الضرب بالأرجل عند السير، ولا نقول: إنَّ الخود، وهي المرأة الحسنة من هذا؛ لأنَّها لا فعل لها تشق منه أصلاً. ولا نقول إنَّ التخويد من الخود؛ لأنَّه لا يعلم أيهما أسبق اشتقاقاً.

ولعل الخلاف في كون (خَوَّدَ) لازماً أو متعدياً فمن رآه متعدياً، قال هو بمعنى الارسال، ومن رآه لازماً، قال هو بمعنى الإسراع. ويبدو أنَّ الخود والتخويد أصلان مختلفان غير مشتقين من جذر واحد؛ لأنَّ الخود جامد، والتخويد متصرف، لذا قال ابن دريد: إنَّ الخود لا فعل له يتصرف منه، لكن المعريّ يربط بينهما.

٢. اشتقاق دُوَاد

قال المعريّ: "وداود"^(٦) اسم أعجمي، وهو يوافق فاعولاً من (داد) الطعام (يدود)، ومن هذا اللفظ اشتقاق دُوَاد، وهو عربي صحيح ... ويقال: إنَّ الدُوَاد داء يصيب الجسد"^(٧). فالمعري يكتبه بهمة على الواو (دُوَاد) وغيره لا يهمز بل يرسمه هكذا (دُوَاد) ومنه (دُوَاد بن أبي دُوَاد الإيادي). وفي القاموس (دُوَاد) على وزن فُعَال: صغار الدود، أو الحُصْفُ يخرج من الإنسان، والرجل السريع^(٨). وأنكره الزبيدي والصواب عنده (دُوَاد)^(٩). كذا في تهذيب اللغة واللسان^(١٠).

(١) ينظر العين: ٢٩٤/٤.

(٢) الغريب المصنف: ١٧١/١.

(٣) جمهرة اللغة: ٥٨١/١.

(٤) تهذيب اللغة: ٢١١/٧-٢١٢.

(٥) لم نجد أصلاً للحديث في مضانه، ينظر: البارع في اللغة: ٢٤٤.

(٦) الذي عند المعجميين بواو واحدة، (داود) ينظر الصحاح: ٤٧١/٢.

(٧) اللامع العزيري: ٢٨٩.

(٨) ينظر القاموس المحيط: ٢٨١.

(٩) ينظر تاج العروس من جواهر القاموس: ٧٢/٨.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د. رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

فأما قول أبي العلاء: داد الطعام يدود، فالوارد عند أهل اللغة أنه: داد يَداد، مثل خاف يخاف، بمعنى دَوَد الطعام، ولم يقل: داد يدود غير ابن سيدة^(٢) وابن القطاع الصقلي^(٣) وهما لاحقان للمعري زمنًا، وإنما يَرَد بالواو في مضارع المضَعَّف قال الأزهري: "دَوَد يَدَوْد مثله إذا صَار فِيهِ الدَّود"^(٤).

ولم أجد أحدًا ذكر أنَّ دَوَادًا مشتق من داد يدود، أو هو من الدَّوَاد بل يذكرون أنَّ (دَوَاد) من الدود، قال ابن دريد: "ومن رجالهم: أبو دَوَادٍ الشاعر. واشتقاق دَوَادٍ من الدَّود. والدَّوَادَة والدَّوْدَة واحد"^(٥).

٣. اشتقاق القصيدة

استدرك المعري في اشتقاق القصيدة بقوله: "... ويجوز أن يكون اشتقاقها من القصيد، وهو: مُخَّ السِّمْن؛ أي: أنها قوية قد اجتهد فيها الناظم، فلها فضل كما أنَّ مُخَّ السمين أفضل من مخ المَهْزول"^(٦). فالقصيدة عنده مجاز وجه الشبه بين القصيدة والمخ السِّمْن في الفضل والإجادة، وهذا الذي ذكره سبقه إليه الأزهري، إذ قال: "والقصيد من الشعر ما تم شطر أبينته، وقال غيره: سُمِّي قصيدًا؛ لأنَّ قائله احتفل له فنقَّحه بالكلام الجيد والمعنى المختار، وأصله من القصيد وهو المخ السمين الذي يتقصد، أي: يتكسَّر إذا استخرج من قصبه لسمنه، وضدُّه الرَّار، وهو المُخَّ السائل الذائب الذي هو كالماء لا يتقصد"^(٧). فقوله: (ما تم شطر أبينته) يدل على أنه يريد أنها إنما سميت

(١) ينظر تهذيب اللغة: ١٥٧/١٤، ولسان العرب: ١٦٧/٣.

(٢) ينظر المخصص: ١٨٤/٣.

(٣) ينظر الأفعال: ٣٦٩/١.

(٤) ينظر القاموس المحيط: ٢٨١.

(٥) الاشتقاق: ٢١٤.

(٦) اللامع العزيري: ٣٠٢.

(٧) تهذيب اللغة: ٢٧٤/٨.

قصيدة لتفسير الشطر إلى شطرين. والقصيد عند العرب يأتي بمعان، منها: ما هو دون السمين، وفوق المهزول، وبمعنى العصا، واليابس من اللحم، ومن العظام ذو المخ السمين^(١). لكن الاختلاف بين الأزهري والمعري هو في وجه الشبه، فالمعري يرى أنَّ القصيدة اشتقت من القصيد؛ لأنَّ مُحَّ السمين أفضل من مخ المهزول، فيقصده أي: ينقحه ويجوده، ولذا قال: قوية قد اجتهد فيها الناظم فلها فضل. وأما الأزهري فيرى أنه منه؛ لأنَّه يتقصد، أي: يتكسر. وزاد الأزهري: "وقالوا: شعر قصيد: إذا كان منقحاً مجوداً. وقال آخرون: سمي الشعر التام قصيداً؛ لأنَّ قائله جعله من باله، فقصد له قصداً وروى فيه ذهنه، ولم يقتضبه اقتضاباً، فهو فعيل بمعنى مفعول من القصد، وهو أَلَم، ومما يحقق هذا قول النابغة:

وقائلةٍ من أمِّها واهتدى لها؟ * * * زياد بن عمرو أمِّها واهتدى لها

يعني قصيدته^(٢). ويبدو أنَّ الأزهري اختار المعنى الأخير، ويؤيده قولهم: وهذا بيت القصيد، أي: أحسن أبيات القصيدة معنى، وأنفسها من حيث بيان مقصد الشاعر.

٤. اشتقاق (عَمَرَكَ) من قولهم: (عَمَرَكَ الله)

يرى المعري أنَّ (عَمَرَكَ) في قول العرب: (عَمَرَكَ الله) مشتق من العَمَرِ بمعنى: البقاء، فقال: "عَمَرَكَ الله أي: حلفك بِعَمْرِهِ إذا قال: لَعَمْرُ، والعَمَرُ: البقاء"^(٣). وكذا جعله ابن فارس أصلاً صحيحاً للجذر فقال: "العين والميم والراء أصلان صحيحان، أحدهما يدل على بقاء وامتداد زمان، والآخر على شيء يعلو من صوت أو غيره. فالأول العُمَر وهو الحياة، وهو العَمَر أيضاً، وقول العرب: لَعَمْرُكَ، يحلف بعَمْرِهِ أي: حياته. فأما قولهم: عَمَرَكَ الله، فمعناه أَعَمَرَكَ الله أن تفعل كذا، أي أذكرك الله، تحلفه بالله وتسأله طول عمره..."^(٤).

ويبدو أنهما أخذه من قول ابن السكيت: "يقال: عَمَرَكَ الله، أي: أبقاك الله. ويقال: العمارة"^(٥). وقد وهم المعري فجعل من معاني (عَمَرَكَ الله) الزيادة، فقال: "عَمَرَكَ الله، أي: عبادتك إياه وخدمتك، وكأنَّه مأخوذ من العَمَر الذي هو الزيادة، ومن ذلك اشتقاق عُمَرَةَ الْحَجَّ"^(٦).

(١) ينظر المصدر نفسه: ٢٧٥/٨.

(٢) تهذيب اللغة: ٢٧٥/٨.

(٣) ينظر اللامع العزيزي: ٣٩٠.

(٤) مقاييس اللغة: ١٤٠/٤.

(٥) كتاب الألفاظ: ٤٣٤.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د. رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

ولم يقل بهذا أحد من السابقين واللاحقين من أهل اللغة، وإنما ذكروا أَنَّ القِيَّاسَ فِي عَمَرِكَ اللَّهُ، تعميرك الله، إِلَّا أَنَّ الْمَصْدَرَ اسْتَعْمَلَ بِحَذْفِ الزِّيَادَةِ، لَا أَنَّ مَعْنَاهُ الزِّيَادَةُ^(١). كذا قال النحويون: "وإن شئتَ كَانَ عَلَى قَوْلِكَ: عَمَّرَكَ اللَّهُ تعميرًا، ونشدتك الله نشدًا، ثمَّ وضعت عَمَّرَكَ فِي مَوْضِعِ التَّعْمِيرِ"^(٢). فمعنى ذلك أَنَّ الزِّيَادَةَ حذفت فاستعمل اسم المصدر بدل المصدر.

ولعل تحريفًا حصل في الكلمة؛ لأنهم يذكرون أَنَّ العُمرة مشتقة من الزيارة، لا الزيادة، وبهذا قال المعري في موضع آخر من الكتاب: "العَمْرُ: يجب أن يكون مصدر: عَمَرَ يَعْمُرُ، وهو ههنا موضوع موضع الخدمة كأنه قال: أَذْكُرُّكَ خِدْمَتَكَ اللَّهُ، أَخَذَ مِنْ قَوْلِهِمْ: عَمَرْتُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ؛ إِذَا زُرْتَهُ، ومنه اشتقاق الاعتمار والعُمرة... فلما كانت الزيارة فيها تواضع للمزور جعلت الخدمة عَمْرًا"^(٣).

وقد سبق المعري أبو منصور الأزهري إذ قال: "اعتمر: زار، يقال: أَتَانَا فُلَانٌ مَعْتَمِرًا، أَي: زَائِرًا"^(٤). وذكر أيضًا أَنَّ فِي اشْتِقَاقِ الْعُمرة قولًا آخر، وهو أَنَّ الْاِعْتِمَارَ بِمَعْنَى الْقَصْدِ، "وقيل: إنما قيل للمُحَرَّمِ بِالْعُمرة: معتمر؛ لَأَنَّهُ قَصَدَ لِعَمَلٍ فِي مَوْضِعٍ عَامِرٍ، فَلِهَذَا قِيلَ: مَعْتَمِرٌ"^(٥).

وذهب أبو نصر الجوهري إِلَى أَنَّ مِنْ مَعَانِي اعْتَمَرَ: تَعَمَّمٌ بِالْعِمَامَةِ^(٦).

فهل انفرد المعري بأن من معاني العَمْر الزيادة، واشتق منه عُمرة الْحَجِّ، بمعنى أنها زيادة ونافلة بعد الفرض (الحج)؟ أو اضطرب في بيان اشتقاق (عَمَرِكَ اللَّهُ) أهو من العَمْر بمعنى البقاء، أو التعمير على حذف المضاف؟ وفي اشتقاق العُمرة، أهى بمعنى الزيادة أو الزيارة؟

(١) اللامع العزيري: ٢٢٨.

(٢) ينظر الفائق في غريب الحديث: ٣٤٨/١.

(٣) ينظر المقتضب: ٣٢٨/٢.

(٤) اللامع العزيري: ٣٨٩.

(٥) الزاهر في غريب ألفاظ الشافعي: ١١٧.

(٦) تهذيب اللغة: ٢٣٣/٢.

(٧) ينظر الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: ٧٥٧/٢.

والصواب أَنَّ (عَمَرَكَ الله) يكون بمعنى: سألتُ الله بقاءَكَ أو لك بالبقاء، لكن أن يأتي بمعنى التعمير من العِمارة ففيه نظر؛ لأنَّ أهل اللغة أنما ينسبون هذا المعنى للمُضَعَّف (عَمَرَكَ) لا المُخَفَّف (عَمَرَكَ).

٥. اشتقاق المَارِن

استدرك المعري في اشتقاق المارن بقوله: "المَارِن: ما لَانَ من طَرَفِ الأنفِ، وهو مأخوذ من المُرُونَة، وهي اللين والملاسة، ومنه اشتقاق المُرَان، وهو أصول القنا، قال الشاعر:

وَأَجْمَه فَأَسَ اللِّجَامَ فَعَضَهُ *** وَأَغْضَى عَلَى غَضَاضِ أَنْفٍ وَمَارِن^(١).

فالمُرَان: الرِّمَاح واحدها: مارِن أو مُرَانَة، فعلى الثاني هو اسم جنس جمعي، وقيده الجوهري بما لَانَ من الرمح نظير المارن من الأنف^(٢). وهو عند الصاحب بن عباد لِين في صَلَابَةٍ^(٣).

قال ابن جني: "والمَرَن مصدرٌ، كالحَلَف والكَذِب. والفعل منه مَرَن على الشيء إذا أَلْفَه فَلَانَ له. وهو عندي من مارن الأنف؛ لما لَانَ منه"^(٤). فنجد المعري قد عكس ما أقره ابن جني، فالأخير يذهب إلى أَنَّ المرونة من مارن الأنف، فهو انتقال من الحس إلى التجريد، في حين يرى المعري أَنَّ مارن الأنف من المرونة.

ونحن نذهب مع ابن جني فيما قرره؛ لأننا نرى أَنَّ أصل المعاني المجردة مأخوذ في الغالب من أشياء حسية.

٦. اشتقاق القُنْزَعَة

استدرك المعري في اشتقاق القنزعة على المعجميين بقوله: "والقزع: سحائب مفترقة... ويقال للشعر المفترق في الرأس: قزع". وفي الحديث المأثور: (أنه نهى عن القزع) وذلك أن يحلق الرأس ويترك في نواحيه شيء من الشعر. ومنه اشتقاق (القُنْزَعَة) والنون زائدة، وتستعمل القُنْزَعَة في الشعر والريش^(٥). والمصادر التي أطلعنا عليها قال تذكر القنزعة في باب (قزع) على أن النون زائدة. في

(١) اللامع العزيزي: ٦٧٠.

(٢) ينظر جمهرة اللغة: ٨٠٢/٢.

(٣) ينظر المحيط في اللغة: ٢٣٦/١٠.

(٤) الخصائص: ١١٥/٢.

(٥) اللامع العزيزي: ٦٧٩.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د. رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

حين ذكر الهروي (قنزع) في القاف والنون، على أَنَّ النون أصلية^(١). وذهب أبو بكر الزبيدي إلى أَنَّ النون أصلية بعد أن ذكر أَنَّ للقنزعة ست لغات فقال: "وهذا موضع ذكره، لا (قنزع) كما فعله الجوهري، أي أَنَّ النون أصلية، وعلى رأي الجوهري وأكثر الصرفيين أنها زائدة"^(٢). فإذا كانت النون أصلية لم يكن اشتقاقه من (قنزع).

٧. اشتقاق السَّيف

قال المعري: "وذهب بعض أهل اللغة إلى أَنَّ اشتقاق السيف من السَّوْف؛ أي: الهلاك، يقال: أساف الرجل إذا ذهب ماله، قال حميد بن ثور:

فما لهما من مُرسَلين لحاجةٍ *** أسافا من المال التَّلاذ وأعدما

فكأنَّهم ذهبوا إلى أَنَّ أصل السَّيف: سَيْف، وهو من ذوات الواو، فلما خفف قيل: سَيْف، كما قالوا في مَيْت: مَيْت، وهو من: مات يموت"^(٣).

وممن ذهب إلى ما ذكره المعري ابنُ دريد بقوله: "واشتقاق سَيْف من قولهم: ساف الشيء يَسِيف سَيْفًا، إذا هَلَكَ"^(٤). أي: لما كان السيف سببًا للهلاك سُمِّيَ سَيْفًا^(٥). لكنه لم يذكر (سَيْف)، وردَّه ابن الطيب بقوله: "وادعاء يعقوب وابن دريد، أنه مشتق من السَّوْف بالفتح أو بالضم كما حكاه الأصمعي وهو الهلاك، أو من ساف المال ك(قَالَ): إذا هَلَكَ، دعوى لا دليل عليها، مع وضوح بطلانها، بأن السَّيف يائي، ولم يسمع بالواو، والسواف إنما هو بالواو"^(٦). والسَّوْف عند أبي

(١) ينظر كتاب الغريبين في القرآن والحديث: ١٥٨٦/٥.

(٢) تاج العروس: ٨٦/٢٢، ولمعرفة رأي الجوهري في زيادة النون في قنزعة ينظر الصحاح: ١٢٦٥/٣.

(٣) اللامع العزيري: ٨٥٣. والبيت في ديوان حميد: ص ٣٠.

(٤) الاشتقاق: ٥٣١.

(٥) ينظر المخصص: ١٣/٢.

(٦) شرح كفاية المتحفظ: ٣١١.

عمرو الشيباني بالفتح: وهو الموت والهلاك، والأصمعي يقول هو السَّوْف، أي: الداء^(١). ويرى ابن الأثير أنَّ مجيء السَّوْف بالفتح خروج عن القياس؛ لأنَّ الادواء تكون مضمومة ألفاظها^(٢). وما علل به المعريّ غريب، نعني اشتقاق الاسم الجامد من الصفة المشبهة. وما قاس عليه بعيد، لأنَّ العرب لم تشتق من (ميت) اسمًا جامدًا، بل اكتفت بتخفيفه، وهو بعد التخفيف يدل على ما يدل عليه مثقلًا ولا يدل على اسم مغاير فلا يصح القياس عليه.

٨. اشتقاق بابل

استدرك المعريّ في كلمة (بابل) وأنها ليس لها "اشتقاق في العربية؛ لأنها من النيل، وهو مهمل"^(٣). ويقول في موطن آخر: "البابلي: شراب منسوب إلى بابل، وهي كلمة ليست بالعربية، وليس في كلام العرب باءان بعدهما لام"^(٤). فبابل اسم أعجمي كما ذكر أبو علي الفارسي وأبو حيان الأندلسي^(٥).

فاللغة عنده ليس لها أصل عربي تشتق منه، وهي عنده غير عربية، أمّا الأزهرى فينقل سبب تسميتها فيقول: "سُميت أرض بابل: بابل؛ لأنَّ الله تَعَالَى حينَ أَرَادَ أَنْ يُخَالَفَ بَيْنَ أَلْسنة بني آدمَ بَعَثَ رِيحاً فحشرتهم من كلِّ أَفقٍ إِلَى بابل، فبَلَبِلَ اللهُ بِهِم أَلْسنتهم، ثُمَّ فَرَّقْتهم تِلْكَ الرِّيحُ فِي الْبِلَادِ"^(٦)، الْبِلَادِ^(٧)، فأصل اللّفظه عنده من البلبلة، واللبلة من بلبله الألسن المختلفة، وهي كذلك وسواس الهموم في الصدر وهذا ما يسمى بالبلبال^(٨). ويرى الزبيدي أنَّ بابل في اللسان البابلي مشتقة من اسم كوكب المشتري^(٩).

(١) ينظر تهذيب اللغة: ٦٣/١٣، ولم نجد قول أبي عمرو أو الأصمعي في كتبهم: الجيم أو الإبل أو الشاء أو خلق الإنسان.

(٢) ينظر النهاية في غريب الحديث والأثر: ٤٢٢/٢.

(٣) اللامع العزيزي: ١٠٠٤.

(٤) المصدر نفسه: ٧٨٣.

(٥) ينظر المسائل الحلييات: ١٣٨، والبحر المحيط في التفسير: ٥١١/١.

(٦) تهذيب اللغة: ٢٤٧/١٥.

(٧) العين: ٣٢٠/٨.

(٨) ينظر تاج العروس: ٥٠/٢٨.

استدراكات أبي العلاء المعريّ (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

والصحيح ما ذهب إليه المعريّ بأن بابل غير مشتق من أصل عربي بل هي لفظة أعجمية منعت من الصرف للعلمية والعجمة.

٩. اشتقاق (كلّ)

لفظ (كل) عند المعريّ مشتق من "كلّ الشيء إذا صار له إكليل، ويُحتمل أن يكون من قولهم: ألقى عليه كله، أي: ثقله، ويكون قولهم: أخذه كله، أي: أخذ ما يكلّ الحامل إذا حمّله"^(١). ربط المعريّ بين (كل) التي بمعنى الشمول والعموم مع الإكليل أو ثقل الجسم، وأما الخليل فعندما يعرض لهذه اللفظة فلا يذكر معنى (كل) أو اشتقاقها، فالكلّ الرجل الذي لا ولد له، والكلّ الذي هو ثقل على صاحبه والكليل: السيف الذي لا حدّ له، ولسان كليل، والكلّ: اليتيم. والنسب البعيد، هذا أكل من هذا، أي: أبعد في النسب، والإكليل: من منازل القمر^(٢). وهو هالة تُحيط بالنجم كالطوق أو التاج ضياءً، فهو أيضًا من الإحاطة والشمول.

ولم نجد فيما بحثنا فيه من كتب اللغة اشتقاق (كل) من الإكليل، وهو الإحاطة والشمول أو من (الكلّ) وهو التعب، وهذه المعاني لهذا الجذر ذكرها أصحاب المعجمات إلا أنّ المعريّ انفرد بهذا التوجيه وهو وجه محتمل لللفظة (كل) فعندما ننطق بها نريد منها جمع الأمر بأجزائه، أو الإحاطة به وهو ما يتفق مع توجيه المعريّ لهذا الاشتقاق.

المبحث الثاني: علل التسمية

١. علة التسمية بـ(سَيِّد)

استدرك المعريّ على المعجميين في اشتقاق (سَيِّد) فهو يرى أنّ علة تسمية السيّد يجب أن تكون من قولهم: ساد الرجلُ القومَ؛ أي: طأّهم بسواده؛ أي: شخصه، ثم كثر ذلك حتى صارت السيادة بالفعل لا بالشخص^(٣). فهو انتقال من المحسوسات إلى المجردات، ولم نقف على هذا المعنى في كتب اللغة -فيما اطلعنا عليه- بل وجدنا الأزهري ينقل عن أبي خيرة قوله: "سُمِّيَ سيِّدًا؛ لأنّه يسود

(١) اللامع العزيري: ١٤٧٢.

(٢) ينظر العين: ٢٧٩/٥.

(٣) ينظر: اللامع العزيري: ١٧٧.

سوادَ النَّاسِ، أي: مُعْظَمُهُمْ^(١). أي: يعظمُ عليهم، لأنَّه المالك لتدبير السواد، ولعله يريد يعظم بفعله وحلمه.

وهذا ابن فارس يقول: "فأما السَّيَادَةُ فقال قوم: السَّيِّدُ: الحليم. وأنكر ناسٌ أن يكون هذا من اللحم، وقالوا: إنما سُمِّيَ سَيِّدًا؛ لأنَّ النَّاسَ يَلْتَجِئُونَ إلى سِوَاهُ. وهذا أَقْبَسُ من الأول وأصَحُّ. ويقال: فلان أسودٌ من فلان، أي: أعلى سيادةً منه"^(٢). أي: أجْلٌ منه؛ لأنَّه قال: أعلى سيادة لا سِوَادًا. ونلاحظ هنا انتقال المعنى من الحقيقة إلى المجاز. وانتقاله من الحسِّ إلى التجريد، وبهذا يقول محمد حسن جيل: "ومن ذلك: ساد الرجلُ: عَظُمَ وشُرُفَ ومَجْدُ، وساد قومَه: صار سيِّدَهُم (انتقال من عَظُمَ الجِسم وكِبَرُ البِنِّ - وهما متلازمان عادة - إلى العِظَمِ المَعْنَوِيِّ - عِظَمُ المَقَامِ) تأمل"^(٣). وذهب حسن المصطفوي إلى أنَّ أصل هذه المادة (سود) يدل على التشخُّص مع التفوق في مقابل أفراد أخر^(٤). وبهذا نجد أنَّ المعريَّ أول من قال باشتقاقه بهذا المعنى من المتقدمين.

٢. علة التسمية بـ(شُؤْبُوب)

قال المعريُّ: "والشَّابِيبُ: جمع شُؤْبُوبٍ، وهي سحابةٌ دقيقةُ العرض، شديدةُ الوقع، ويجوز أن يكون اشتقاق الشُّؤْبُوبِ من شَبِيبُ النَّارِ، وتكون الهمزة زائدة؛ لأنَّهم يريدون أنه حادٌّ، وإذا وصفوا الشيء بالحدة والسرعة شبهوه بالنار، ولا يمتنع أن يكون من شاب يَشُوبُ، كأنَّه شُؤْبُوبٌ، وهمزت الواو لجوارها الضمة، ويكون المعنى: أنَّ أُنْفَه مشوب بالصحو؛ لأنَّهم يصفون الشُّؤْبُوبَ بدقة العرض، فوزنه في القول الأول (فُعُول) وفي القول الثاني (فَعُول). ولو ادَّعى أنَّه مقلوب عن أَشْبَبْتُ؛ أي: خلطْتُ، لم يبعد ذلك؛ كأنَّه أَشْبُوبٌ، ثم قلبوه، فقدموا الشين"^(٥).

فذكر المعريُّ أنَّ في علة تسمية الشُّؤْبُوبِ ثلاثة أقوال، الأول أنه مشتق من شَبِيبُ النَّارِ، وهو محتمل لوجود العلاقة المجازية وهي المشابهة؛ لأنَّ قولهم: شَبَّتِ النَّارُ، معناه: حصل وقعها وارتفاعها فجأة ثم تَوَقَّفَ، وكذا الشُّؤْبُوبُ فهو دفعة من المطر الغزير المفاجئ ثم يتوقف. لكن قد

(١) تهذيب اللغة: ٢٦/١٣.

(٢) مقاييس اللغة: ١١٤/٣.

(٣) المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم: ٩٧٧/٢.

(٤) التحقيق في كلمات القرآن الكريم: ٣١٢/٥.

(٥) اللامع العريزي: ١٨١.

يرد الاعتراض عليه بأنه لا يُعلم أيهما أصل ثم شبه الثاني به، فقد تكون النار شبّهت بالشأبيب، فلو أنّ أحدًا عكس لم تكن لنا حجة في رده. قال الزبيدي: "الشؤبوب: ...الدفعة من المطر، وغيره"^(١). وأما قول المعري: "أنه حادّ" فلا نعلم أحدًا قاله، إنما يقولون: "وشؤبوب كل شيء: حدّه"^(٢). لا حدّته، وإنما يستتبط معنى الشدة من قول ابن سيده: "الشؤبوب الدفعة من المطر، ولا يُقال شؤبوب إلا وفيه بَرْدٌ"^(٣). وجاء في الصحاح ما يدل على الشدة، قال كعب بن زهير يذكر الحمار والأتن:

إذا ما انتحاهنَّ شؤبوبةُ *** رأيت لجاعرتيه غصونا

شؤبوبة: شدة دفعه. يقول: إذا عدا واشتدّ عدوه رأيت لجاعرتيه تكسرًا"^(٤). وذكر الفيروزآبادي الشدة بقوله: "الشؤبوب: الدفعة من المطر، وحدّ كل شيء، وشدة دفعه، وأوّل ما يظهر من الحُسْن، وشدة حرّ الشَّمْس، وطريقُها"^(٥). ثم عقب على هذا الزبيدي قائلاً: "وحاصل كلام شيخنا أنّ الشدة مأخوذة في معاني هذه المادة كلها"^(٦). وأما القول الثاني فهو أنّ (شؤبوب) من الشوب، وهو: الخلط، يقال: شاب الشيء شوبًا: خلطه وشبّته أشوبه: خلطته، فهو مشوب، أي: مخلوط"^(٧). وعلل لذلك المعري بأنّ أفقه مشوب بالصحو. أي: مخلوط.

وأما القول الثالث فلم يبعد عن هذا، فالمعري يرى أنه من هذه المادة ومعناها، لكن حصل فيه قلب فأصل شؤبوب أشبوب بمعنى مخلوط، من أثبت الشيء أي: خلطته، ثم قلب (أشبوب) فصار (شؤبوب) فوزنه قبل القلب (أفعول)، وبعده (فأعول)، وهذا يبعد؛ لأنّ (أشبوب) لم يسمع من العرب،

(١) تاج العروس: ٩١/٣.

(٢) المحكم والمحيط الأعظم: ٩٤/٨. وينظر: لسان العرب: ٤٨٠/١.

(٣) المحكم: ٩٤/٨.

(٤) الصحاح: ١٥٠-١٥١.

(٥) القاموس المحيط: ٩٩.

(٦) تاج العروس: ٩١/٣.

(٧) ينظر تاج العروس: ١٦٠/٣.

إذ تبين ذلك لنا بعد بحث واسع، ومعلوم أنَّ المقلوب سُمع فيه الأصل، ولو قال بزيادة الهمزة في (أشوب) كما جاء (أنبوب) من (نب)، لم يبعد. والعجب أنَّ المعري لم يذكر (شأب) علمًا أن معظم المعجميين إنما يذكرون (شؤبوب) تحت هذا الجذر^(١). فهل يرى أبو العلاء أنَّ الهمزة ليست أصلية فيحاول دفعها إلى الزيادة مرة كما في (شبت النار) إذ جعل الهمزة زائدة والوزن فوعول، أو هو يذهب إلى أنَّ الهمزة مبدلة من الواو، وأنه من (شوب - شوبوب)، ثم هُمرت الواو لمجاورة الضمة، فوزنه (فُعول)، أو ادعاء أنه مقلوب من أشبوب. بهمزة زائدة أيضًا.

٣. علة التسمية بـ(النَّطَاق)

خالف المعري أصحاب المعاجم في اشتقاق النطق فقال: "النَّطَاق: ثوب أو نحوه، يَشْدُ به الإنسان وسطه، وأصل ذلك: أنَّ الإنسان إذا همَّ بأمر شدَّ له نطاقه؛ فكأنه إذا أراد أن ينطق بخطبة أو يتكلم في جماعة تحرَّم لذلك، فيكون اشتقاق النطق من: نُطِقَ الإنسان"^(٢). ولم يذكر أصحاب المعجمات أصل اشتقاق النطق أو النطاق، بل صرح ابن فارس بأنَّ النِّطَاق والنطق أصلان لا جامعَ بينهما، خلافًا للمعري فقال: "النون والطاء والقاف أصلان صحيحان: أحدهما كلام أو ما أشبهه، والآخر جنس من اللباس"^(٣). ولعلها جميعها مشتقة من الدلالة؛ فأما الكلام فلا يخفى ذلك فيه، لما يدل عليه النطق من المراد، وأما النِّطَاق فلعله من دلالاته على الإيذان بالعمل ومبدئ الشغل. أو كما قال الدكتور محمد حسن جبل: "المعنى المحوري حرم الشيء المنتشر أو المتسبب وتحجيمه إلى صميم حدوده، كشد الوسط بالإزار أو بالحزام، وكالكلام المعبر عن المعنى الذي في نفس الناطق"^(٤). وقد عكس الأستاذ أحمد رضا الاشتقاق فصرح بأنَّ المعنى مأخوذ من النِّطَاق الذي يحيط بالوسط ويشده^(٥). ولعل هذا هو الأصوب فقد عودتنا اللغة أنَّ المعاني مجردة مشتقة من أشياء محسوسة في الأصل.

(١) ينظر الصحاح: ١٥٠/١، والنهاية: ٤٣٦/٢، ولسان العرب: ٤٧٩/١، وتاج العروس: ٩١/٣.

(٢) اللامع العزيزي: ٧٦٧.

(٣) مقاييس اللغة: ٤٤٠/٥.

(٤) المعجم الاشتقاقي المؤصل: ٢٢١٨/٤.

(٥) ينظر معجم متن اللغة: ٤٨٧/٥.

٤. علة التسمية بـ(رُؤيد)

يقول أبو العلاء المعري في علة التسمية بـ(رُؤيد): "راد الرائد إذا طلب الكلأ للقوم؛ لأنَّه يتأَنَّى في مشيته ليعرف مكان الإخصاب"^(١).

وعن الخليل أنَّ (رُؤيد) يكون منوئاً فيدل على المهلة والإرواد في الشيء^(٢)، وقد حدد ابن فارس الجذر (ر.و.د) بأصل واحد، وهو: ما يدل على مجيء وذهاب من انطلاق في جهة، والمعاني الأخرى تتفرع عنه عن هذا الأصل، ومنه الرود فعل الرائد، والرياد: اختلاف الإبل في المرعى مقبلة ومدبرة، والمرأة ترود على جيرانها، أي: تجيء وتذهب إلى بيوتهم، وأرود في السير تمهل، ومنه الإرواد، ورويد من ذلك، كأنَّه يدل على تمهل^(٣)، وعن أبي عبيد أنَّ (رُؤيد) مشتقة من رادت الريح، أي: تحركت حركة خفيفة^(٤)، ويبيِّن الدكتور محمد حسن جبل أنَّ أصل لفظة رُؤيد هو (رَاد) وقد جاء ليدل على الطرأة وعدم الاشتداد، ومنه أخذ معنى التمهّل وذلك؛ "لأنَّه رخاوة وعدم اشتداد، قالوا: "الرُّؤْد بالضم: التَّؤدّة، فالأشبه أن يكون من هذا (رويداً) في قوله تعالى: {فَمَهَّلِ الْكَافِرِينَ أَمَّهُلُهُمْ رُؤِيدًا}"^(٥).

ونجد أنَّ الدلالة العامة هي التحرك والانتقال وعنها تفرعت الأصول و(رُؤيد) تحت هذا الأصل فهي وإن استقرت على اسم الفعل، وصُغِرَت تصغير ترخيم، كما يذكر ذلك الجوهري^(٦)، إلا أنها بقيت متعلقة بالدلالة الأصلية لها، وما ذكره المعري من أنَّ (رُؤيد) اشتقت من راد الرائد، إلا أن الأصل الحركة بتمهّل، وعن أبي عبيد أنَّ اشتقاقها من حركة الريح الخفيفة وهنا نجد المعري قد أرجع أصل اشتقاق اللفظة من نفس الأصل العام الذي ذكره ابن فارس.

(١) اللامع العزيري: ٨٦٩.

(٢) ينظر: العين: ٦٣/٨.

(٣) ينظر: مقاييس اللغة: ٤٥٧/١-٤٥٨.

(٤) ينظر: كتاب الغربيين في القرآن والحديث: ٧٩٠/٣.

(٥) المعجم الاشتقاقي المؤصل: ٧٨٧/٢.

(٦) الصحاح: ٤٧٩/٢.

٥. علة التسمية بـ(الحنوط)

قال المعري في علة التسمية بالحنوط بأن "حنوط الميت: ما حنط به، ويقال: إنه من قولهم: حنط الرمث^(١) إذا ظهر ورقه، كأنهم يريدون أن الحنوط يشبه لونه لون الرمث إذا حنط، وقد يجوز أن يكون اشتقاق الحنوط من الحنطة، وألوانها تختلف"^(٢). فهو يذكر أصلين لاشتقاق الحنوط الأول من حنط الرمث، وهذا ما ذكره أصحاب المعاجم قبله، والآخر: أن الحنوط مشتق من الحنطة، وهذا ما انفرد به المعري.

وعند تتبع أصل لفظة حنط نجد أن الحنطة البُر، والحنَّاط اسم للحرفة التي يمتنها بائع الحنطة، وحنط الرمث إذا ابيض، وجعل ابن دريد الحنوط مشتقاً من هذا؛ والسبب عنده أن الرمث إذا ابيض لونه ومال إلى الصفرة صارت له رائحة طيبة، والحنوط له رائحة طيبة كذلك، وحنط البُسْر إذا تغير لونه فاصفر أو أحمر^(٣). والحنوط هو ما يُحْط من الطيب للميت خاصة... من ذريعة أو مسك أو عنبٍ أو كافور وغيره من قصبٍ هندي أو صندلٍ مدقوق فهو كله حنوط وحنَّاط^(٤).

والحنوط الذي يوضع للميت قد جاء من دلالة لونية، فالحنوط مزيج من أكثر من مادة تعطي لوناً يشبه لون الرمث، والمعري يرى وجهاً آخر وهو من الحنطة التي لها ألوان مختلفة، كذلك الحنوط عنده، ومدار الاشتقاق هو اللون الذي يتلون به الحنوط بين لون الرمث إذا ابيض، أو مال إلى الصفرة، ولون الحنطة فقد بنى المعري اشتقاق الحنوط على هذا الأمر.

٦. علة التسمية بـ(الخيمة)

وفي علة التسمية بالخيمة يقول المعري إنها سميت هذا الاسم؛ لأنها "تخيم الحر عن المستظل بها أو البرد، من قولهم: حَامَ الجبانُ عن الشيء إذا حَادَ، ثم اشتقوا من الخيمة اسماً للإقامة"^(٥).

وعن الخليل أن "حَامَ فلانٌ يَخِيْمُ خَيْمًا أي: كاد يكيد كيداً، فرجع عليه ونكص، وكذلك حَامُوا في الحرب فلم يظفروا بخير وضعفوا"^(٦)، فأصل اللفظة عنده الكيد الذي يرجع على صاحبه أو الضعف

(١) الرَّمْتُ: ضَرْبٌ مِنَ الْحَطَبِ، يَنْظُرُ الْعَيْنُ: ٢٢٥/٨.

(٢) اللامع العريزي: ٨٧٤.

(٣) ينظر: الجيم: ٢٥٢/٣، وجمهرة اللغة: ٥٥١/١.

(٤) تهذيب اللغة: ٢٢٦/٤.

(٥) اللامع العريزي: ٩١٧.

(٦) العين: ٣١٦/٤.

الضعف في الحرب، وخام الرجل يخيم، أي: حادَّ عن الشيء، وخيَّمت البقرة أقامت في مكانها، وعن الفراء أنَّ الإخامة للفرس أو الإنسان أنَّ يُصاب في رجله فَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْزِلَ قدمه إلى الأرض فتبقى مرتفعة^(١)، ويرى ابن فارس أنَّ هذا الأصل يدل على معنى واحد، وهو الإقامة والثبات، وجعل الخيمة مشتقة منه، وخام بالمكان: أقام، والجبان خائم؛ لأنَّه يبقى في مكانه^(٢).

وابن سيده يخالف المعري في الرأي فقد جعل الخيمة أصلاً، والمعنى الآخر مشتق منه، فالفعل (خام) الذي يدل على معنى الجبن مأخوذ من الخيمة، فيقول "خام: جَبُنَ وتراجع، وَهُوَ عِنْدِي من معنى الخَيْمَةِ، وَذَلِكَ أَنَّ الخَيْمَةَ تعطف وتثني على مَا تحتها لِتقيه وَتَحْفَظْهُ، فَهِيَ من معنى الْقَصْرِ والثَّنْيِ، وَهَذَا هُوَ معنى خام، لِأَنَّهُ انْكَسَرَ وتراجع وانتثى، أَلَا تَرَاهُمْ قَالُوا لَجَانِبِ الْخَبَاءِ: كَسِرَ"^(٣). فالخيمة عند المعري مشتقة من (خام الرجل) إذا جَبُنَ، وعند ابن سيده العكس، وكلاهما يعلل لرأيه تعليلاً معيَّناً فعند المعري خام الجبان استقرَّ بالمكان، والخيمة ارتبطت بهذا المعنى، وهو لزوم المكان، وأمَّا ابن سيده فيرى أنَّ الخيمة تقي من تحتها وتثني وتعطف عليه والجبان عندما يخيم بالمكان ويتراجع يحافظ على نفسه.

والذي يتضح من دلالة اشتقاقات الجذر (خ.ي.م) أنَّها تدل على الاستقرار والبقاء في المكان، وأنَّ (الخيمة)، و(خام الرجل) بمعنى جَبُنَ يشتركان في الدلالة على الاستقرار، لكنَّ الخيمة تشبه خامة الزرع فهي تتأثر بالريح، وخام الرجل جَبُنَ تأثر، ولم يتقدم فاستقر في مكانه.

٧. علة التسمية بـ(أُتْرَج)

زاد المعري رأياً في تسمية الأترج فقال: "يجوز أن يكون اشتقاق (الأترج) من قولهم للموضع الذي فيه الأسد: تَرَج؛ لأنَّ شجر الأترج كثير الشوك يمتنع من يد جانيه (في الأصل جانبيه) حتى يدخل تحته بالكبريت فيقع، ولا يبعد أن يكونوا شبهوه بموضع الأسد؛ لأنَّ شجره ملتق، وهي مخشية المخالب والأنياب؛ فهذا أشبه به من أن يكون مأخوذاً من الأرج، وهو طيب الرائحة؛ لأنَّه إذا أخذ من هذا الوجه فأصله (أروج) (لعل الصواب: أروج) فجعلت الواو تاءً، ووزنه على هذا القول: فعل،

(١) ينظر جمهرة اللغة: ٢٧٥/١، وتهذيب اللغة: ٢٤٧/٧، وأساس البلاغة: ٢٧٥/١.

(٢) مقاييس اللغة: ٢٣٦/٢.

(٣) المحكم: ٢٧٣/٥.

وعلى القول الآخر: أفعل^(١). فقد استبعد المعري أن يكون الأترج مشتقاً من الأرج، وهو طيب الرائحة، وذكر أنه من (ترج) أقرب، ودليله في ذلك وزن الكلمة، فهو يرى أن الألف فيها زائدة، وهذا رأي ابن درستويه فاللفظ عنده ملحق بالرباعي^(٢).

ولم يرجع ابن فارس اشتقاقات هذا الجذر إلى معنى محدد، بل قال: "التَّاءُ وَالرَّاءُ وَالْجِيمُ لَا شَيْءَ فِيهِ إِلَّا (تَرْج)، وَهُوَ مَوْضِعٌ. وَالْأُتْرُجُ مَعْرُوفٌ"^(٣)، فالجذر ليس له معنى محدد عند ابن فارس تنفرع عنه معاني آخر كما دأب عليه في منهجه، ومدار كلام المعجميين في معنى هذا الجذر أن الأترج الفاكهة المعروفة، والترج موضع تنسب إليه الأسود^(٤)، والفاصل في هذا الأمر كلام ابن درستويه بأن أصل لفظة الأترج "فارسية معربة، وليس في لسان العجم في أولها همزة، ولا فيها جيم، ولكن لما عربت حولت عن العجمة. وإنما هي بالفارسية: "ترش رنك" اسمان قد جعلتا اسمًا واحدًا، فالأول: ترش، وهو الحامض، والثاني: رنك، وهو اللون أو الصبغ؛ وذلك لحموضة داخلها، وصفرة ظاهرها، فحذفت الشين منها، وأبدلت الجيم من الكاف"^(٥).

فهذا الكلام ينفي أصل اشتقاق الأترج من تَرْج، لأنَّ أصل اللفظة فارسية معربة كما ذكر ابن درستويه، وما حصل بين اللفظتين هو اتفاق لفظي والله أعلم.

٨. علة التسمية بـ(دَايَة)

استترك المعري على المعجميين في علة تسمية الداية، فهو يرى أنَّ الداية "مشتقة من داية البعير؛ لأنها تقوية للصبغي كما أنَّ داية البعير قوة له. وداية البعير: فَقَّارُهُ من ظهره. ويقال لعظام الصدر: دَايَات"^(٦). وقد ذكر المعري داية البعير من غير همز، علمًا أنها وردت عند من سبقه مهموزة (دَايَة) والجمع (دَايَات) و(دَاي) ^(٧)، وربما أشكل هذا على المحقق فكتبه بغير همز.

(١) اللامع العزيزي: ٩٣٦.

(٢) ينظر: تصحيح الفصيح وشرحه: ٣٨٣.

(٣) مقاييس اللغة: ٣٤٧/١.

(٤) ينظر جمهرة اللغة: ٣٨٥/١، وتهذيب اللغة: ٥/١١.

(٥) تصحيح الفصيح وشرحه: ٣٨٣.

(٦) اللامع العزيزي: ١٤٣٦.

(٧) ينظر تهذيب اللغة: ١٦٤/١٤.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

واشتقاقات هذا الجذر لها دالتان عند ابن فارس، الأول: خَنَل، وفعله: دأيت ادأى دأياً، والآخر: عَظَم متصل بعظم مثله، فالدأية جمعها دأيات، وهي الفقار، ومنه يقال للغراب: ابن دأية^(١). والدأية عند ابن سيده مشتقة من (دوي) فعينها واو وعلل ذلك بأن الواوي أكثر من اليائي^(٢)، ثم حكم بفصاحتها، فقال: "والدأية: الظنُّر. حكاه ابن جنِّي، قال: كلاهما عربي فصيح، وأنشد للفرزدق^(٣):

رَبِيبَةُ دَايَاتٍ ثَلَاثٍ رَبَّيْنَهَا *** يُلَقِّمْنَهَا مِنْ كُلِّ سَخْنٍ وَمُبَرَّدٍ^(٤).

ونجد المعري قد ربط لفظ (الدأية) بدأية البعير من جهة أن المرضعة تقوي الصبي، ودأية البعير (أي: فقاره) تقوية له، ومنه قيل للغراب: ابن دأية؛ "لأنَّه يحضن فراخه دُونَ الأم، وقيل: لأنَّه يَقَعُ على دَأْيَةِ البَعِيرِ الدَّبرِ فَيَنْفُرُهَا"^(٥)، فهذا الأمر جعله يذكر علة التسمية، ولو تأملنا الأصل الآخر المحتمل وهو اشتقاق الدأية من الدوى بمعنى الاعتناء والاهتمام أيضاً، لوجدناه كما قيل: "دَاوَى فُلَانٌ فَرَسَهُ دِوَاءً، بِكَسْرِ الدَّالِ، وَمُدَاوَاةٌ إِذَا سَمَّنَهُ وَعَلَفَهُ عَلَافاً نَاجِعاً فِيهِ"^(٦).

فالدأية لها تخريجان، الأول: أنها من (دأي) وهي دأية البعير، وهذا ما ذكره المعري، والآخر أنها من (دوي) و(داوى الدابة) رعاها وسمنها، وكلا التخريجين قريبان من معنى الدأية فهي التي ترضع الطفل وتربيته وتعتني به، إلا أن المعري انفرد بما ذكره من كون الدأية مشتقة في الأصل من دأية البعير.

(١) ينظر مقاييس اللغة: ٣٢٢/٢.

(٢) ينظر المحكم: ٤٥٥/٩.

(٣) ديوانه: ١٤١.

(٤) المحكم: ٤٥٥/٩.

(٥) المحيط في اللغة: ٣٩٠/٩.

(٦) لسان العرب: ٢٨١/١٤.

٩. علة التسمية بـ(صاع)

استدرك المعريّ في علة تسمية الصاع، بعد الحكم بعربيته وفصاحته، فقال: "صاعه: أي: فرقه؛ ومنها اشتقاق الصاع الذي يُكال به، وهو عربي صحيح، وعلة ذلك عنده أنّ الشيء المكيل يفرّق به^(١).

صاع الراعي الأبل يصوعها إذا حازها من نواحيها، وصوّعت المرأة المكان هيأته، ويسمى الموضع الصّاعة، والصاع: مكيال^(٢).

والجذر (ص.و.ع) دلالتان محورتان عند ابن فارس، الأولى: التفرق والتصدع، فالتصوع: التفرق، وتصوّع شعره: تشقق، وتصوّع النّبت: هاج، والآخرى: إناء من الآنية، ومنه الصاع المكيال المعروف، وسمي بذلك لأنّه يدور بالمكيل، والصواع إناء يشرب به^(٣)، فعلى هذا لا يرى ابن فارس أن رابطاً بين الصاع والتصوع بمعنى التفرق.

وهناك فرق بين الصاع والصواع فالأول مكيال من المكايل والثاني إناء للشرب و"عن الفراء قال: الصّواع: ذكر. وهُوَ الإِنَاء الَّذِي كَانَ لِلْمَلِكِ يَشْرَبُ بِهِ"^(٤). قال تعالى: ﴿قَالُوا نَفَقْدُ صُوعًا الْمَلِكِ﴾ (يوسف: ٧٢).

والصاع المطمئن من الأرض^(٥)، وقد بنى على هذا الدكتور محمد حسن جبل المعنى المحوري للصاع وأنّه: "إفراغ من الكثيف يتيح الاحتواء والحوز أو يُعَدُّ له كبقعة الأرض تُكْسَح وتُخْلَى من الحجارة وتتيح الحوز، وكذلك المطمئن من الأرض ومنه الصاع: مكيال لأهل المدينة"^(٦)، ونجده يربط بين المعنى المحوري والمعنى الأساسي، وهو ما يتفق مع ما ذكره المعريّ فيقول: "ومن الإفراغ من الكثيف تخفيف كثافة المتجمع بتفريقه: "الراعي يَصُوعُ إبْلَه: يفرّقها في المرعى"^(٧). فمن معاني

(١) ينظر اللامع العريزي: ١٤٣٩-١٤٤٠.

(٢) ينظر العين: ١٩٩/٢.

(٣) ينظر مقاييس اللغة: ٣٢١/٣.

(٤) تهذيب اللغة: ٥٣/٣.

(٥) ينظر المصدر نفسه: ٥٣/٣.

(٦) المعجم الاشتقاقي المؤصل: ١٢٢٣/٣.

(٧) ينظر المعجم الاشتقاقي المؤصل: ١٢٢٣/٣.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د. رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

الصاع التفريق وهو أحد الأصلين اللذين ذكرهما ابن فارس، لكن المعري حدد اشتقاق الصاع، وهو المكيال بالتفريق، وابن فارس خصه بمكيال من المكايل، ولفظة الصاع عربية فصيحة واشتقاقها يدل على التفريق ولا يتعارض مع اختصاص الصاع، واستقرار التسمية على الأداة المعروفة.

١٠. علة التسمية بـ(الهجرة)

استدرك المعري في معنى الهجير واشتقاق الهجرة بقوله: "إنَّ الهجير ضرب من الحمض، ويجوز أن يعنى بالهجير: الهجرة، ويحتمل أن يكون اشتقاق الهجرة من قولهم: هجرت البعير إذا شددت حبلاً في حقه إلى وظيفه؛ أي: هذه الهجرة، كأنَّها تقيد الإنسان وغيره من شدة الحر، فلا يقدر على التصرف"^(١).

ويذكر ابن الأنباري أكثر من سبب في تسمية الهجرة فيقول: "وقت الهجرة: وقت شدة الحر. وقال: إنما سميت هجرة؛ لأنَّها تهجر البرد. قال: ويجوز أن تكون سميت هجرة؛ لأنَّها أكثر حرّاً من سائر النهار. من قولهم: فلان أهرج من فلان: إذا كان أضخم منه. ويقال للحوض الضخم: هجير فسميت الهجرة هجرة لضخامة الحر فيها"^(٢).

والجزر (ه.ج.ر) عند ابن فارس يدل على معنيين، الأول: قطيعة وقطع، ومنه الهجرة الانتقال من دار إلى دار، والآخر: على شد شيء وربطه، والهجرة عنده من الأول؛ لأنَّ الناس في بيوتهم مستكنين فكأنهم قد تهاجروا^(٣).

والذي يجتمع في تسمية الهجرة من أسباب وما اشتقت منه، هو الجزر، فالحرُّ يحجز الناس عن الخروج أو لضخامة الحر فيها، أو أنَّها من الهجر، وهو الترك فكأنَّ الناس قد تركوا بعضهم بعضاً والمعنى الذي ذكره المعري قريب من استعمال الهجرة فهجرت البعير إذا عقلته وحجزته عن الحركة، والهجرة كذلك تحجز الناس عن الخروج في شدة الحر.

(١) اللامع العزيري: ١٤٧١.

(٢) الزاهر في معاني كلمات الناس: ٤٠٣/١.

(٣) مقاييس اللغة: ٣٤/٦.

الخاتمة مع أهم النتائج

بعد هذا العرض والقراءة الدقيقة لكتاب اللامع العزيري، والنظر في كلام أبي العلاء على الاشتقاق وأصله وبيان علل التسمية تبين لنا الآتي:

• أكد أبو العلاء المعري أن دلالة الكلمات على المجردات كانت في الأصل دلالة حسية، كما في (سيّد) كان في الأصل لمن طال سواده، أي: شخصه، ثم كثر في كل من ساد بفعله وحلمه، وهو في الوقت ذاته انتقال من الحقيقة إلى المجاز لعلاقة المشابهة بين عظم الجثة، وعظم العمل.

• ربط المعري بعض الألفاظ بأصول لم نجدها عند أهل اللغة، حتى عند كلامهم على أصل الاشتقاق، كقوله: إن أصل السيف: سيف، وهو من ذوات الواو، فلما خُفّف قيل: سيف، كما قالوا في ميت: ميت، وهو من: مات يموت. أو كقوله: إن النطاق مشتق من النطق. أو كقوله إن (الأترج) من (أرج) وهذا يدل على أنه لم يكن ناقلًا في كل ما يذكره، ولا مقلدًا لمن سبقه، بل كان يُعمل فكره.

• قد يذكر المعري اشتقاقًا يحتاج تأصيله إلى تكلف وإعمال عقلي ولغوي، في حين أن أصل اللفظ واضح لا يحتاج إلى نظر، كما في كلامه عن أصل (شؤبوب) إذ ذكر أقولًا ثلاثة في أصل اشتقاقه، أنه من (شبيب، شوب، أشب) في حين أنه مشتق من (شأب) الذي لم يخطر على باله.

• يعلل المعري للتسمية بالشيء بعلة لم نجدها عند غيره، نحو قوله في القصيدة بأنها مشتقة من القصيد؛ لأنّ مُحّ السمين أفضل من مخ المهزول، ولذا قال: قوية قد اجتهد فيها الناظم فلها فضل.

• تبين أن بعض ما يذكره المعري من أصل الاشتقاق قد يكون محتملاً عنده، أو جائزاً، فهو لا يقطع بذلك رأياً، كما في (خودت الإبل) إذ يجوز عنده أن يكون من تخويد النعامة، أو هو يحمله على أن يكون اشتقاقه من (الخود) التي توصف به المرأة.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيري

أ.د رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

المصادر والمراجع

أولاً- الكتب المطبوعة:

- أبو العلاء المعري، أحمد تيمور باشا، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٣٥٩هـ-١٩٤٠م.
- الاشتقاق: أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد (ت ٣٢١هـ) تحقيق: عبد السلام هارون، دار الجيل، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١١هـ-١٩٩١م.
- الأعلام، خير الدين بن محمود، الزركلي (ت ١٣٩٦هـ) دار العلم للملايين، الطبعة الخامسة عشر، ٢٠٠٢م.
- الأفعال، أبو القاسم، ابن القطّاع الصقلي، علي بن جعفر بن علي السعدي (ت ٥١٥هـ) عالم الكتب، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م.
- أساس البلاغة، أبو القاسم محمود بن عمر، الزمخشري (ت ٥٣٨هـ) تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م.
- الألفاظ، ابن السكيت، أبو يوسف يعقوب بن إسحاق (ت ٢٤٤هـ) تحقيق: د. فخر الدين قباوة، مكتبة لبنان ناشرون، الطبعة الأولى، ١٩٩٨م.
- إنباه الرواة على أنباه النحاة، جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف القفطي (ت ٦٤٦هـ) تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، القاهرة، ومؤسسة الكتب الثقافية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٦هـ-١٩٨٢م.
- أوج التحري عن حيثية أبي العلاء المعري، تحقيق إبراهيم الكيلاني، مطبعة الترقى بدمشق، ١٩٤٤م.
- البارع في اللغة، أبو علي القالي، إسماعيل بن القاسم (ت ٣٥٦هـ) تحقيق: هشام الطعان، مكتبة النهضة، بغداد، دار الحضارة العربية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٧٥م.
- البحر المحيط في التفسير، محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي، تحقيق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود، وآخرين، دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٢٢هـ-٢٠٠١م.
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ) تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، لبنان، صيدا.

- تاج العروس من جواهر القاموس، محمد مرتضى الحسيني الزبيدي، تحقيق: جماعة من المختصين، وزارة الإرشاد والأنباء، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب بدولة الكويت.
- التحقيق في كلمات القرآن الكريم، حسن بن محمد رحيم التبريزي المصطفوي (١٤٢٦هـ) طبع أول مرة في طهران سنة ١٣٩٣هـ-١٩٧٣م.
- تصحيح الفصيح وشرحه، أبو محمد، عبد الله بن جعفر، دُرستَوَيْه ابن المرزبان (ت ٣٤٧هـ) تحقيق: د. محمد بدوي المختون، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، القاهرة، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م.
- التعريفات، علي بن محمد الجرجاني (ت ٨١٦هـ) تحقيق جماعة من العلماء، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م.
- تهذيب اللغة، أبو منصور محمد بن أحمد بن الأزهر (ت ٣٧٠هـ) تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الأولى، ٢٠٠١م.
- جمهرة اللغة، أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت ٣٢١هـ) تحقيق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٨٧م.
- الجيم، أبو عمرو إسحاق بن مزار الشيباني بالولاء (ت ٢٠٦هـ) تحقيق: إبراهيم الأبياري، راجعه: محمد خلف الله أحمد (ت ١٤٠٣هـ) الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية، القاهرة، ١٣٩٤هـ-١٩٧٤م.
- ديوان حميد بن ثور، حميد بن ثور، صنعة الأستاذ عبد العزيز الميمني القاهرة، دار الكتب المصرية، ١٩٥١م.
- ديوان الفرزدق، الفرزدق همام بن غالب، شرحه وضبطه وقدم له الأستاذ علي فاعور، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ-١٩٨٧م.
- ديوان ليبد بن ربيعة العامري، ليبد بن ربيعة بن مالك، (ت ٤١هـ) تحقيق: حمدو طماس، دار المعرفة، الطبعة الأولى، ١٤٢٥هـ-٢٠٠٤م.
- الزاهر في معاني كلمات الناس، أبو بكر الأنباري، محمد بن القاسم (ت ٣٢٨هـ) تحقيق: د. حاتم صالح الضامن، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٢هـ.
- شرح كفاية المتحفظ (تحرير الرواية في تقرير الكفاية) محمد بن الطيب الفاسي، تحقيق: د علي حسين البواب، دار العلوم للطباعة والنشر، الرياض، الطبعة الأولى، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م.
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، أبو نصر إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي (ت ٣٩٣هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين - بيروت، الطبعة الرابعة، ١٤٠٧هـ-١٩٨٧م.
- علم الاشتقاق، نظرياً وتطبيقياً، د. محمد حسن جبل، مكتبة الآداب، ٢٠٠٩م.

استدراكات أبي العلاء المعري (ت ٤٤٩هـ) في اشتقاق الألفاظ وعلل تسميتها في كتابه اللامع

العزيزي

أ.د رياض يونس خلف

م.د. خالد علي حمو

-
-
- العين، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٠هـ) تحقيق: د مهدي المخزومي، د إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال.
- الغريب المصنف، أبو عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤هـ) تحقيق: د. صفوان عدنان داوودي، دار الفيحاء، دمشق، الطبعة الأولى، ١٤٢٦هـ-٢٠٠٥م.
- الفائق في غريب الحديث والأثر، أبو القاسم، محمود بن عمر الزمخشري جار الله (ت ٥٣٨هـ) تحقيق: علي محمد البجاوي-محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، لبنان، الطبعة الثانية.
- القاموس المحيط، أبو طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي (ت ٨١٧هـ) تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الثامنة، ١٤٢٦هـ-٢٠٠٥م.
- كتاب الغربيين في القرآن والحديث، أبو عبيد أحمد بن محمد الهروي (ت ٤٠١هـ) تحقيق ودراسة: أحمد فريد المزيدي، مكتبة نزار مصطفى الباز، السعودية، الطبعة الأولى، ١٤١٩هـ-١٩٩٩م.
- اللامع العزيزي شرح ديوان المتنبي، أبو العلاء أحمد بن عبد الله المعري (٣٦٣-٤٤٩هـ)، تحقيق: محمد سعيد المولوي، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، السعودية.
- لسان العرب، محمد بن مكرم، جمال الدين ابن منظور (ت ٧١١هـ) دار صادر، بيروت، ط٣، ١٤١٤هـ.
- المحكم والمحيط الأعظم، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده (ت ٤٥٨هـ) تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠م.
- المحيط في اللغة، صاحب، إسماعيل بن عباد (٣٢٦-٣٨٥هـ) تحقيق: محمد حسن آل ياسين، عالم الكتب، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ-١٩٩٤م.
- المخصص، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده (ت ٤٥٨هـ) تحقيق: خليل إبراهيم جفال، دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٧هـ-١٩٩٦م.
- المسائل الحلبيات، أبو علي الفارسي (ت ٣٧٧هـ) تحقيق: د. حسن هنداوي، دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق دار المنارة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٧هـ-١٩٨٧م.
- معجم الأدباء = إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي (ت ٦٢٦هـ) تحقيق: إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م.

- المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم (مؤصل ببيان العلاقات بين ألفاظ القرآن الكريم بأصواتها وبين معانيها) د. محمد حسن حسن جبل، مكتبة الآداب، القاهرة، الطبعة الأولى، ٢٠١٠ م.
- معجم لغة الفقهاء، محمد رواس قلعجي، وحامد صادق قنيبي، دار النفائس، الطبعة الثانية، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- معجم متن اللغة، المؤلف: أحمد رضا، دار مكتبة الحياة، بيروت (١٣٧٧ هـ - ١٣٨٠ هـ).
- مقاييس اللغة، أحمد بن فارس (ت ٣٩٥ هـ) تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، دمشق، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
- المقتضب، أبو العباس، المبرد، محمد بن يزيد، (ت ٢٨٥ هـ) تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمة، عالم الكتب، بيروت.
- الوافي بالوفيات، صلاح الدين خليل بن أيبك بن عبد الله الصفدي (ت ٧٦٤ هـ) تحقيق: أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى، دار إحياء التراث، بيروت، ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، أبو العباس أحمد بن محمد، ابن خلكان (ت ٦٨١ هـ) تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، من ١٩٠٠ م - ١٩٩٤ م.
- ثانياً-الدوريات:**
- آثار أبي العلاء المعري، د. صلاح كزازة، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، المجلد (٧٧) الجزء (٣).
- تعليل الأسماء، د. محمد حسن حسن جبل، مجلة كلية اللغة العربية بالمنصورة، العدد (١٠)، ١٩٩٠ م.
- الدلالة المحورية في معجم مقاييس اللغة، لابن فارس اللغوي، د. عبد الكريم محمد حسن جبل، دراسة تحليلية نقدية، مجلة كلية الآداب، جامعة المنصورة، العدد (٢٦) الجزء الثاني، لسنة ٢٠٠٠.
- المعجم الاشتقاقي المؤصل لألفاظ القرآن الكريم - المحتوى والقيمة، د. عبد الكريم محمد حسن، مجلة تراثيات، يصدرها مركز تحقيق التراث، عدد (١٩)، ٢٠١٦ م.